

ДАГАВОР АБ СТВАРЭННІ САЮЗНАЙ ДЗЯРЖАВЫ

Расійская Федэрацыя і Рэспубліка Беларусь,
кіруючыся воляй народаў Расіі і Беларусі да яднання і абапіраючыся на
агульнасць іх гістарычных лёсаў, клапацячыся аб жыццёвых інтарэсах сваіх
грамадзян;

будучы перакананымі ў тым, што стварэнне Саюзнай дзяржавы
дазволіць аб'яднаць намаганні ў інтарэсах сацыяльнага і эканамічнага
прагрэсу абедзвюх дзяржаў;

імкнучыся прадоўжыць развіццё інтэграцыйных працэсаў, якія
закладзены Дагаворам аб стварэнні Супольніцтва Расіі і Беларусі ад
2 красавіка 1996 года, Дагаворам аб Саюзе Беларусі і Расіі ад 2 красавіка
1997 года, Статутам Саюза Беларусі і Расіі ад 23 мая 1997 года, а таксама
рэалізуючы палажэнні Дэкларацыі аб далейшым яднанні Расіі і Беларусі ад
25 снежня 1998 года;

пацвярджаючы прыхільнасць мэтам і прынцыпам Статута Арганізацыі
Аб'яднаных Нацый і жаданне жыць у міры і добрасуседстве з іншымі
дзяржавамі;

дзеінічаючы ў адпаведнасці з агульнапрызнанымі прынцыпамі і
нормамі міжнароднага права,

дамовіліся аб ніжэйпададзеным:

РАЗДЗЕЛ I

Агульныя палажэнні

ГЛАВА I

Мэты і прынцыпы Саюзнай дзяржавы

Артыкул 1

Расійская Федэрацыя і Рэспубліка Беларусь (далей - дзяржавы-
ўдзельніцы) ствараюць Саюзную дзяржаву, якая азначае сабой новы этап у
працэсе яднання народаў двюх краін у дэмакратычную прававую дзяржаву.

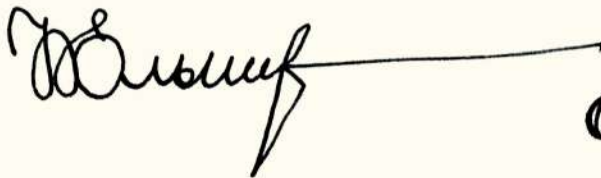
актывізуецца ўзаемадзеянне ў галіне падрыхтоўкі кадраў, навуковых даследаванняў, распрацоўкі і вытворчасці ўзбраення, спецыяльных сродкаў, тэхнікі і абсталявання для праваахоўных органаў і спецыяльных служб.

Тэрмін – 1999-2001 гады

Здзейснена ў Маскве 8 снежня 1999 года ў двух экзэмплярах, кожны на рускай і беларускай мовах, прычым абодва тэксты маюць аднолькавую сілу.

ЗА РАСІЙСКУЮ ФЕДЭРАЦЫЮ

ЗА РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ



Б.ЕЛЬЦЫН



А.ЛУКАШЭНКА

ДОГОВОР О СОЗДАНИИ СОЮЗНОГО ГОСУДАРСТВА

Российская Федерация и Республика Беларусь,
руководствуясь волей народов России и Белоруссии к единению и
опираясь на общность их исторических судеб, заботясь о жизненных
интересах своих граждан;

будучи убеждены в том, что образование Союзного государства
позволит объединить усилия в интересах социального и экономического
прогресса обоих государств;

движимые стремлением продолжить развитие интеграционных
процессов, заложенных Договором об образовании Сообщества России и
Белоруссии от 2 апреля 1996 года, Договором о Союзе Беларуси и России от
2 апреля 1997 года, Уставом Союза Беларуси и России от 23 мая 1997 года, а
также реализуя положения Декларации о дальнейшем единении России и
Беларуси от 25 декабря 1998 года;

подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации
Объединенных Наций и желание жить в мире и добрососедстве с другими
государствами;

действуя в соответствии с общепризнанными принципами и нормами
международного права,

договорились о нижеследующем:

РАЗДЕЛ I

Общие положения

ГЛАВА I

Цели и принципы Союзного государства

Статья 1

Российская Федерация и Республика Беларусь (далее - государства-
участники) создают Союзное государство, которое знаменует собой новый
этап в процессе единения народов двух стран в демократическое правовое
государство.

3. До первого заседания Высшего Государственного Совета Союзного государства его функции выполняет Высший Совет Союза Беларуси и России.

4. До выборов в Палату Представителей Парламента Союзного государства функции Парламента Союзного государства выполняет Парламентское Собрание Союза Беларуси и России.

5. До первого заседания Совета Министров Союзного государства его функции выполняет Исполнительный Комитет Союза Беларуси и России.

6. До формирования Постоянного Комитета его функции выполняет аппарат Исполнительного Комитета Союза Беларуси и России, созданный в соответствии с Уставом Союза Беларуси и России.

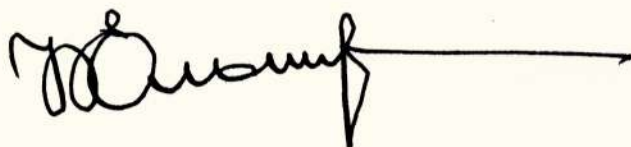
Статья 71

Настоящий Договор регистрируется в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Совершено в Москве 8 декабря 1999 года в двух экземплярах, каждый на русском и белорусском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ

ЗА РЕСПУБЛИКУ БЕЛАРУСЬ

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized cursive letters, followed by a horizontal line extending to the right.A handwritten signature in black ink, consisting of stylized cursive letters.

Б.ЕЛЬЦИН

А.ЛУКАШЕНКО